
Lietošanas norādījumi VEPTR™ II

Šie lietošanas norādījumi nav paredzēti izplatīšanai ASV.

Lietošanas norādījumi

VEPTR™ II

Lūdzu, pirms lietošanas izlasiet šos lietošanas norādījumus, Synthes brošūru "Svarīga informācija" un atbilstošos ķirurģisko tehnoloģiju aprakstus. Pārliecinieties, ka labi pārzināt attiecīgo ķirurģijas paņemienu.

Materiāls

Materiāls:	Standarts:
TAN	ISO 5832-11
CPTI	ISO 5832-2

Paredzētais lietojums

VEPTR pamatā ir trīsdimensiju krūškurvja pīeja, lai ārstētu pacientus ar sarežģītām krūškurvja sienas un/vai mugurkaula deformācijām, ja krūškurvis nevar atbalstīt normālu elpošanu vai plaušu paplašināšanos (torakālās nepietiekamības sindroms).

Turklāt VEPTR ierices kontrolei un var labot skoliozi.

VEPTR sistēma ir izstrādāta, lai mehāniski stabilizētu un izplestu krūškurvi, lai uzlabotu elpošanu un plaušu paplašināšanos pacientiem zīdaņa un nepilngadības periodā. Ierices tiek pievienotas perpendikulāri pacienta dabiskajām ribām (augstākais stiprinājuma punkts) un vairākām apakšējām ribām, jostas skriemelim vai zarnkaulam (zemākais pievienojuma punkts). Pēc tam, kad VEPTR ierice ir savā vietā, tās konstrukcija pieļauj paplašināšanu, anatomisku distrakciju un sastāvdaļu nomaiņu, izmantojot mazāk invazīvas operācijas.

Visas VEPTR II sistēmas sastāvdaļas ir izgatavotas no titāna sakausējuma (Ti-6Al-7Nb), izņemot Ala-hook un S-rod, kas izgatavoti no komerciāli tīra titāna.

Ārstēšanas mērķi

1. Krūškurvja tilpuma palielināšana
2. Skoliozes korekcija
3. Krūškurvja darbības uzlabošana
4. Krūškurvja simetrijas izveide, pagarinot ieliekumu, kas ierobežo hemitoraksu
5. Izvairīšanās no augšanu nomācošām procedūrām
6. Saglabāt šos uzlabojumus, pacientam pieaugot

Indikācijas

Šī ierice ir indicēta, ja ir:

krūškurvja trīsdimensiju deformācijas izraisīts primārās torakālās nepietiekamības sindroms (Thoracic Insufficiency Syndrome – TIS);

- progresējoša iedzimta krūškurvja skolioze ar ieliekām saaugušām ribām;
- progresējoša iedzimta krūškurvja skolioze ar vajigu krūškurvi ribu trūkuma dēļ;
- progresīva iedzimta, neirogēna vai idiotipiska krūškurvja skolioze bez ribu anomālijām;
- hipoplastisks krūškurvja sindroms, tai skaitā
 - Jeune sindroms,
 - Jarcho-Levin sindroms,
 - cerebrokostomandibulārais sindroms,
 - citi;
- iedzimts posterolaterāls krūškurvja sienas defekts;
- legūts iosterolaterāls krūškurvja sienas defekts;
 - krūškurvja sienas audzēja rezekcija;
 - traumatiski valīgs krūškurvis;
 - saaugušu dviņu ķirurģiska atdalīšana;

sekundāra krūškurvja nepietiekamība jostas kifozei dēļ (bez kupra).

Kontrindikācijas

VEPTR ierice nav izmantojama šādos apstākļos:

- VEPTR piestiprināšanai neadekvāta kaula (ribu, skriemeju) stiprība;
- proksimālās un distālās ribas trūkums, kas nelauj piestiprināt VEPTR;
- diafragmas darbības trūkums;
- nepietiekams mīksto audu trūkums, lai pārklātu VEPTR;
- pārsniegts VEPTR izmantošanai piemērotais vecums;
- vecums mazāk par 6 mēnešiem;
- zināma alerģija pret jebkuru no ierices materiāliem;
- operācijas vietas infekcija.

Iespējamie riski

Tāpat kā ar lielāko daļu ķirurģisko procedūru, var būt riski, blakusparādības un nevēlami notikumi. Kaut arī var būt daudzas iespejamās reakcijas, dažas no visbiežāk sastopamajām ir šādas:

Anestēzijas un pacienta novietojuma izraisītas problēmas (piemēram, slikta dūša, vēršana, zobu traumas, neuroloģiski traucējumi utt.), tromboze, embolijs, infekcija, pārmērīga asinošana, jatrogēns nervu un asinsvadu ievainojums, mīksto audu bojājumi, t.sk. pietūkums, patoloģisku rētu veidošanās, muskuļu un skeleta sistēmas funkcionāli traucējumi, kompleksais reģionālo sāpu sindroms (CRPS), alerģiskums / paaugstinātās jutības reakcijas, blakusparādības, kas saistītas ar implantu vai aparātūras izvirzījumu, pastāvīgas sāpes, blakus esošo kaulu, disku vai mīksto audu bojājumi, durāli plīsumi un mugurkaula šķidruma noplūde; mugurkaula smadzeņu kompresija un/vai kontuzija, transplantāta dalēja pārvietošanās, mugurkaula angulācija, ribu āka migrācija, laminārā (ala) āka migrācija.

Vienreizējas lietošanas ierīce



Nelietot atkārtoti

Izstrādājumus, kuri paredzēti vienreizējai lietošanai, nedrīkst lietot atkārtoti.

Atkārtota izmantošana vai apstrāde (piem., tīrišana vai atkārtota sterilizācija) var negatīvi ietekmēt ierīces strukturālo integrītāti un/vai izraisīt ierīces bojājumu, kā rezultātā pacients var iegūt traumu, saslimt vai pat nomirt.

Turklāt vienreizējas lietošanas ierīču atkārtota lietošana vai atkārtota apstrāde var radīt piesārņošanas risku, piemēram, infekcija materiāla pārnese no viena pacienta uz citu. Tādējādi var tikt izraisīti pacienta vai lietotāja ievainojumi vai nāve.

Piesārņotus implantus nedrīkst apstrādāt atkārtoti. Nevienu ar asinim, audiem un/vai kermeņa šķidrumiem/vielām piesārņotu Synthes implantu nedrīkst izmantot vēlreiz, un ar to ir jārīkojas atbilstoši slimnīcas noteikumiem. Lai gan implanti var izskatīties nebojāti, tiem var būt nelieli defekti un iekšējā sprieguma pazīmes, kas var izraisīt materiāla nogurumu.

Piesardzības pasākumi

Šajā lietošanas instrukcijā nav aprakstīti vispārējie, ar ķirurģiju saistītie riski. Vairāk informācijas skatiet Synthes brošūrā "Svarīga informācija".

Brīdinājumi

Pacientiem ar implantētu VEPTR nebūtu jānēsā korsete. VEPTR ierice ir paredzēta, lai jautu augt krūškurvum, un korsetes ierobežojošā iedarbība šajos apstākļos nepalīdzētu, bet gan traucētu.

Pacientiem var būt nepieciešama papildu bruču aizsardzība, lai novērstu brūces nejaušu uzplēšanu vai sasišanu.

Pacientiem ar diagnostētu Spina bifida virs rētas jāvalkā noslēdzams apģērbs, lai šo vietu saglabātu sausu.

Stingri ieteicams, lai VEPTR rāmju implantēšanu veic tikai praktizējoši ķirurgi, kuri labi pazīst vispārējās mugurkaula ķirurģijas problēmas un kuri ir spējīgi pārvaldīt ar šo izstrādājumu saistītos ipašos ķirurģijas paņēmienus. Implantēšana ir jāveic saskaņā ar ieteicamo ķirurģijas procedūru norādījumiem. ķirurgs ir atbildīgs par to, lai operācija tikuši veikta pareizi.

Ražotājs nav atbildīgs par jebkādām komplikācijām, kas radušās nekorektas diagnozes, nepareizi implanta izvēles, nepareizi kombinētu implanta sastāvdaļu un/vai operācijas tehnoloģiju, aparātūras izvirzījumu, pārkļājošās ādas un pleiras plīsumu, ārstēšanas metožu ierobežojumu vai neadekvātas aseptikas dēļ.

Medicīnas ierīču kombinācija

Uzņēmums Synthes nav pārbaudījis saderību ar iericēm, ko piedāvā citi ražotāji, un šajā ziņā atbildību neuzņemas.

Magnētiskās rezonances vide

MR nosacījumi:

Neklīniskajās pārbaudēs pēc slīktākā gadījuma scenārija ir pierādīts, ka VEPTR II sistēmas implanti ir savietojami ar MR. Šos priekšmetus var droši skenēt šādos apstākļos:

- statiskais magnētiskais lauks ir 1,5 teslas un 3,0 teslas;
- telpiskā gradienča lauks ir 300 mT/cm (300 Gauss/cm);
- maksimālā visa kermeņa vidējās īpatnējās absorbcijas intensitāte (specific absorption rate – SAR) 15 minūšu skenēšanas gadījumā ir 2 W/kg.

Saskaņā ar neklīniskajām pārbaudēm VEPTR II implanti neradīs temperatūras paaugstinājumu vairāk par 4,2 °C, maksimālajai īpatnējajai absorbcijas intensitātei (SAR) esot 2 W/kg, kā novērtēts ar kalorimetru, 15 minūtes skenējot MR 1,5 teslu un 3 teslu MR skenerī.

MR attēlveides kvalitāte var pasliktināties, ja interesējošā zona sakrīt vai ir relatīvi tuvu VEPTR II ierices pozīcijai.

Apstrāde pirms ierīces lietošanas

Synthes izstrādājumi, kas tiek piegādāti nesterilā stāvoklī, ir jātīra un jāsterilizē ar tvaiku pirms to izmantošanas kīrurģijā. Pirms tiršanas noņemiet visu oriģinālo iepakojumu. Pirms sterilizācijas ar tvaiku novietojet izstrādājumu apstiprinātā aptišanas materiālā vai tvertnē. Ievērojiet tiršanas un sterilizācijas norādījumus, kas sniegti Synthes brošūrā "Svarīga informācija".

Ierīces apstrāde / atkārtota apstrāde

Šikāki norādījumi par implantu apstrādi un atkārtoti izmantojamu ierīču, instrumentu paplašu un ietvaru atkārtotu apstrādi ir aprakstīti Synthes brošūrā „Svarīga informācija”. Instrumentu sastiprināšanas un demontāžas instrukcija „Dismantling Multipart Instruments” (Vairākdaļu instrumentu demontāža) ir lejupielādējama lapā:
<http://emea.depuySynthes.com/hcp/reprocessing-care-maintenance>



0123



Synthes GmbH
Eimattstrasse 3
4436 Oberdorf
Switzerland
Tālr. +41 61 965 61 11
Fakss +41 61 965 66 00
www.depuySynthes.com